OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2006 Rhif 2796 (Cy.235)

LANDLORD A THENANT, CYMRU

Gorchymyn Daliadau Amaethyddol (Unedau Cynhyrchu) (Cymru) 2006

Wedi'i wneud	- -	*17 Hydref 2006*
Yn dod i rym	- -	*27 Hydref 2006*

Drwy arfer y pwerau a roddwyd gan baragraff 4 o Atodlen 6 i Ddeddf Daliadau Amaethyddol 1986(**1**), ac sydd bellach wedi'u breinio ynddo(**2**), mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn gwneud y Gorchymyn canlynol:—

Enwi, cychwyn a dehongli

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Daliadau Amaethyddol (Unedau Cynhyrchu) (Cymru) 2006 a daw i rym ar 27 Hydref 2006.

(2) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys o ran Cymru.

(3) Mae unrhyw gyfeiriad yn y Gorchymyn hwn at "Atodlen 1" neu "Atodlen 2" yn gyfeiriad at yr Atodlen briodol sy'n gysylltiedig â'r Gorchymyn hwn.

(4) Yn y Gorchymyn hwn:

(a) ystyr "Rheoliad y Cyngor 1251/99" ("*Council Regulation 1251/99*") yw Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1251/1999 sy'n sefydlu system gynnal i gynhyrchwyr cnydau âr penodol(**3**) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 1782/2003(**4**);

(b) ystyr "Rheoliad y Cyngor 1254/99" ("*Council Regulation 1254/99*") yw Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1254/1999 ar gyd-drefnu'r farchnad mewn cig eidion a chig llo(**5**) fel y'i diwygiwyd gan Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 1455/2001(**6**); Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif

(**1**) 1986 p.5.
(**2**) Yn rhinwedd Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672), trosglwyddwyd swyddogaethau'r Gweinidog (a ddiffinnir yn adran 96(1) o Ddeddf 1986 fel yr Ysgrifennydd Gwladol o ran Cymru) o dan baragraff 4 o Atodlen 6 i Ddeddf Daliadau Amaethyddol 1986, i'r graddau y maent yn arferadwy o ran Cymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru
(**3**) OJ Rhif L160, 26.6.99, t.1. Diddymwyd Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1251/99 hefyd gan Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 1782/2003 (Erthygl 153(3)) a oedd yn gymwys o 28 Hydref 2003 ymlaen (Erthygl 156(2)) ond a ddaliodd i fod yn gymwys i flwyddyn farchnata 2004/2005 (1 Gorffennaf 2004 i 30 Mehefin 2005).
(**4**) OJ Rhif L270, 21.10.03, p.1.
(**5**) OJ Rhif L160, 26.6.99, t.21. Mae Rheoliad y Cyngor 1254/99 wedi'i ddiwygio ymhellach gan Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 1782/2003 a chan Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 1913/2005 (OJ Rhif L307, 25.11.05, t.2). Er hynny, at ddibenion asesiadau a wneir o dan Erthygl 2 o'r Gorchymyn hwn, mae'r diwygiadau pellach hyn i Reoliad y Cyngor 1254/99 i'w diystyru.
(**6**) OJ Rhif L198, 21.07.01, t.58.

1512/2001(**7**); Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 2345/2001(**8**); y Ddeddf ynghylch amodau ymaelodi'r Weriniaeth Tsiec, Gweriniaeth Estonia, Gweriniaeth Cyprus, Gweriniaeth Latfia, Gweriniaeth Lithiwania, Gweriniaeth Hwngari, Gweriniaeth Malta, Gweriniaeth Gwlad Pwyl, Gweriniaeth Slofenia a'r Weriniaeth Slofac, a'r addasiadau i'r Cytuniadau y mae'r Undeb Ewropeaidd wedi'i seilio arnynt(**9**); Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 806/2003(**10**) a'r diwygiadau a wnaed gan Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 1782/2003(**11**) i Erthygl 10(1) ac Atodiadau 1 a 2 o Reoliad y Cyngor 1254/99;

(c) ystyr Rheoliad y Cyngor 2529/01" ("*Council Regulation 2529/01*") yw Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 2529/2001 ar gyd-drefnu'r farchnad mewn cig defaid a chig geifr(**12**) fel y'i diwygiwyd gan y Ddeddf ynghylch amodau ymaelodi'r Weriniaeth Tsiec, Gweriniaeth Estonia, Gweriniaeth Cyprus, Gweriniaeth Latfia, Gweriniaeth Lithiwania, Gweriniaeth Hwngari, Gweriniaeth Malta, Gweriniaeth Gwlad Pwyl, Gweriniaeth Slofenia a'r Weriniaeth Slofac, a'r addasiadau i'r Cytuniadau y mae'r Undeb Ewropeaidd wedi'i seilio arnynt(**13**);

(ch) mae "blwyddyn farchnata" i'w dehongli yn unol â "marketing year" yn Rheoliad y Cyngor 1251/1999.

Asesiad o gapasiti cynhyrchiol tir

2.—(1) Mae'r erthygl hon yn cael effaith at ddibenion asesu capasiti cynhyrchiol uned o dir amaethyddol sydd wedi'i lleoli yng Nghymru, er mwyn penderfynu a yw'r uned honno'n uned fasnachol o dir amaethyddol o fewn ystyr "commercial unit of agricultural land" yn is-baragraff 3(1) o Atodlen 6 i Ddeddf Daliadau Amaethyddol 1986.

(2) Am y cyfnod o 12 mis gan ddechrau ar 12 Medi 2004, pan ellir defnyddio'r tir o dan sylw, wrth ei ffermio o dan reolaeth gymwys, i gynhyrchu unrhyw dda byw, cnwd, ffrwythau, neu gynnyrch amrywiol, fel a grybwyllir yn unrhyw un o gofnodion 1 i 6 yng ngholofn 1 o Atodlen 1, yna—

(a) yr uned a bennir yng ngholofn 2 o Atodlen 1 gyferbyn â'r cofnod hwnnw fydd yr uned gynhyrchu a ragnodir mewn perthynas â'r defnydd hwnnw o'r tir, a

(b) y swm a bennir yng ngholofn 3 o Atodlen 1 gyferbyn â'r cofnod hwnnw fel y'i darllenir gydag unrhyw Nodyn perthnasol i Atodlen 1 fydd y swm a benderfynir fel yr incwm blynyddol net gan yr uned gynhyrchu honno yn y cyfnod hwnnw.

(3) Am y cyfnod o 12 mis sy'n dechrau ar 12 Medi 2004, pan fo tir y gellid ei ddefnyddio, wrth ei ffermio o dan reolaeth gymwys, i gynhyrchu incwm blynyddol net, yn wrthrych taliadau Tir Mynydd neu pan fo wedi'i ddynodi'n neilltir, fel a grybwyllir yng nghofnodion 7 ac 8 yng ngholofn 1 o Atodlen 1, yna —

(a) yr uned a bennir yng ngholofn 2 o Atodlen 1 gyferbyn â'r cofnod hwnnw fydd yr uned gynhyrchu a ragnodir mewn perthynas â'r defnydd hwnnw o'r tir, a

(b) y swm yn y cofnod yng ngholofn 3 o Atodlen 1 gyferbyn â'r cofnod hwnnw fydd y swm a benderfynir fel yr incwm blynyddol net gan yr uned gynhyrchu honno yn y cyfnod hwnnw.

(**7**) OJ Rhif L201, 26.07.01, t.1.
(**8**) OJ Rhif L315, 1.12.01, t.29.
(**9**) OJ Rhif L236, 23.09.03, t.33.
(**10**) OJ Rhif L122, 16.05.03, t.1.
(**11**) OJ Rhif L270, 21.10.03, t.1.
(**12**) OJ Rhif L341, 22.12.01, t.3. Mae Rheoliad y Cyngor 2529/01 wedi'i ddiwygio ymhellach gan Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 1782/2003 (OJ Rhif L270, 21.10.03, t.1) a Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1913/2005 (OJ Rhif L307, 25.11.05, t.2). Er hynny, at ddibenion asesiadau a wneir o dan Erthygl 2 o'r Gorchymyn hwn, mae'r diwygiadau pellach hyn i Reoliad y Cyngor 2529/01 i'w diystyru.
(**13**) OJ Rhif L236, 23.09.03, t.33.

(4) Am y cyfnod o 12 mis sy'n dechrau ar 12 Medi 2005, pan ellir defnyddio'r tir dan sylw, wrth ei ffermio o dan reolaeth gymwys, i gynhyrchu unrhyw dda byw, cnwd, ffrwythau, neu gynnyrch amrywiol, fel a grybwyllir yn unrhyw un o gofnodion 1 i 6 yng ngholofn 1 o Atodlen 2, yna—

(a) yr uned a bennir yng ngholofn 2 o Atodlen 2 gyferbyn â'r cofnod hwnnw fydd yr uned gynhyrchu a ragnodir mewn perthynas â'r defnydd hwnnw o'r tir, a

(b) y swm a bennir yng ngholofn 3 o Atodlen 2 gyferbyn â'r uned gynhyrchu honno fel y'i darllenir gydag unrhyw Nodyn perthnasol i Atodlen 2 fydd y swm a benderfynir fel yr incwm blynyddol net gan yr uned gynhyrchu honno yn y cyfnod hwnnw.

(5) Am y cyfnod o 12 mis sy'n dechrau ar 12 Medi 2005, pan fo tir y gellid ei ddefnyddio, wrth ei ffermio o dan reolaeth gymwys, i gynhyrchu incwm blynyddol net, yn wrthrych taliadau Tir Mynydd neu pan fo wedi'i ddynodi'n neilltir yn y flwyddyn farchnata 2004/2005, fel a grybwyllir yng nghofnodion 7 ac 8 yng ngholofn 1 o Atodlen 2, yna—

(a) yr uned a bennir yng ngholofn 2 o Atodlen 2 gyferbyn â'r cofnod hwnnw fydd yr uned gynhyrchu a ragnodir mewn perthynas â'r defnydd hwnnw o'r tir, a

(b) y swm yn y cofnod yng ngholofn 3 o Atodlen 2 gyferbyn â'r cofnod hwnnw fydd y swm a benderfynir fel yr incwm blynyddol net gan yr uned gynhyrchu honno yn y cyfnod hwnnw.

Dirymu

3. Mae Gorchymyn Daliadau Amaethyddol (Unedau Cynhyrchu) (Cymru) 2004(**14**) drwy hyn wedi'i ddirymu.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(**15**).

D. Elis-Thomas
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

17 Hydref 2006

(**14**) O.S. 2004/1218 (Cy.133).
(**15**) 1998 p.38.

ATODLEN L

Erthyglau 1(2), 2(3) a 2(3)

UNEDAU CYNHYRCHU RHAGNODEDIG A PHENDERFYNU INCWM BLYNYDDOL NET

Colofn 1 *Defnydd ffermio*		*Colofn 2* *Uned gynhyrchu*	*Colofn 3* *Incwm blynyddol net o uned gynhyrchu (£)*
1. Da byw			
Buchod godro (ac eithrio bridiau Ynysoedd y Sianel)		buwch	260
Buchod bridio cig eidion :			
	Ar dir sy'n dir cymwys at ddibenion Rheoliadau Tir Mynydd (Cymru) 2001(**16**)	buwch	31 (1)
	Ar dir arall	buwch	80 (1)
Gwartheg pesgi cig eidion (lled-arddwys)		pen	63 (2)
Buchod llaeth i lenwi bylchau		pen	45 (3)
Mamogiaid:			
	Ar dir sy'n dir cymwys at ddibenion Rheoliadau Tir Mynydd (Cymru) 2001	mamog	14 (4)
	Ar dir arall	mamog	21 (5)
Ŵyn stôr (gan gynnwys ŵyn benyw a werthir fel hesbinod)		pen	1.05
Moch:			
	Hychod a banwesi torrog	hwch neu fanwes	95
	Moch porc	pen	1.90
	Moch torri	pen	3.50

(1)

(**16**) O.S. 2001 / 496 (Cy.23), fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2001/1154 (Cy.61); O.S. 2002/1806 (Cy.176) ac O.S. 2005/1269 (Cy.89).

(**1**)

(**1**)

(**1**)

(**1**)

(**1**)

Colofn 1 *Defnydd ffermio*		*Colofn 2* *Uned gynhyrchu*	*Colofn 3* *Incwm blynyddol net o uned gynhyrchu (£)*
	Moch bacwn	pen	5.50
Dofednod:			
	Ieir dodwy	aderyn	1.25
	Brwyliaid/ieir bwyta	aderyn	0.15
	Cywennod ar ddodwy	aderyn	0.30
Tyrcwn Nadolig		aderyn	3.00
2. Cnydau âr fferm			
Haidd		hectar	199 [6]
Ffa		hectar	175 [7]
Had porfa		hectar	120
Ceirch		hectar	131 [8]
Rêp had olew		hectar	188 [9]
Pys:			
	Sych	hectar	201 [10]
	Dringo	hectar	175
Tatws:			
	Cynnar cyntaf	hectar	900
	Prif gnwd (gan gynnwys hadau)	hectar	780
Betys siwgr		hectar	270
Gwenith		hectar	266 [11]
3. Cnydau garddwriaethol awyr agored			
Ffa cyffredin		hectar	575
Ysgewyll Brwsel		hectar	1600
Bresych, bresych Safwy a brocoli blaguro		hectar	2000
Moron		hectar	3100

(**1**)
(**1**)
(**1**)
(**1**)
(**1**)
(**1**)